



LA COLUMNA

Miguel Ángel Artigas Gracia

maartigas@diariodeteruel.net

El sexenio pluripartidista

Aunque eso no significa que vaya a abstenerme, soy de los que torcieron el morro al saberse de la nueva convocatoria de elecciones el próximo 26 de junio.

Y no es que me moleste pasar por una nueva campaña electoral, ni acudir el día indicado a las urnas. Tampoco se me abren las carnes pensando en el gasto que ocasionará dicha campaña... ¿no es esta una crisis de demanda? Pues a lo mejor la inyección de 27 millones de euros, que es lo que algunas estimaciones han calculado que costó la última campaña, le viene bien al mercado. Lo mismo a falta de obra pública el *new deal* que nos viene haciendo falta llega en forma de costes electorales a los partidos. A mi me ya me hace falta cambiarme la bici, así que si me toca algo de esos 27 millones seguro que el vendedor de bicicletas lo agradece.

A mi se me tuerce el morro porque las cosas se repiten cuando están mal hechas. Y unas elecciones legítimas nunca pueden estar mal hechas. Pero da la sensación de que en lugar de arrojar una determinada composición en el Parlamento, lo que tenemos que hacer los ciudadanos al acudir a votar es atinar el resultado correcto.

Según Kissinger, los chilenos se equivocaron cuando eligieron a un marxista en 1970 y por eso los yanquis instigaron el golpe militar contra Salvador Allende. Aquí parece que somos más dignos y de momento no hay algaradas ni asesinatos, pero hay que repetir las elecciones.

Sé que mis planteamientos son utópicos y alejados de la realidad, de la realidad aguda que probablemente se le presupone a un periodista. Pero no entiendo por qué no se puede gobernar en minoría, legislando solo aquello en lo que hay mayorías parlamentarias. Eso no ocasionaría un atasco legislativo, como muchos predicen. El atasco legislativo lo ocasionaría la disciplina de voto de los partidos y su mala praxis, y con suerte a alguno se le abrirían los ojos.

Pero no. La Ley obliga a repetir elecciones. Y así hasta que no cerremos nuestra breve incursión histórica en el no-bipartidismo. ¿Qué dirán los libros de historia del futuro sobre nuestro sexenio (de seis meses) pluripartidista?

LA ENTREVISTA DE LA ÚLTIMA

TOÑO DEL BARRIO • PRESIDENTE DE LA FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE ESPERANTO

“El esperanto goza de buena salud pero pensar que llegue a ser universal es utópico”

El madrileño ofreció una conferencia durante la Semana Cultural del Esperanto que se celebró en Teruel

Miguel Ángel Artigas Gracia
Teruel

Toño del Barrio preside la Federación que agrupa a todos los hablantes de esperanto del mundo. El jueves pronunció una conferencia en Teruel que atrajo público incluso desde Valencia. Es optimista en cuanto al estado de salud de la lengua que nació a finales del XVIII, ya que sus hablantes forman una comunidad tremendamente activa.

- **Saber el número exacto de los hablantes de esperanto es casi tan difícil como conocer el precio de la trufa. ¿Por qué?**

- El problema es que no tenemos un censo ni un país donde el esperanto sea idioma oficial. Y al ser una lengua que nadie usa como principal hay quien lo habla muy bien y habitualmente, quien lo hace rudimentariamente y quien simplemente lo ha estudiado un poco. Así que solo podemos hacer estimaciones, y por eso la horquilla de la que se suele hablar es muy amplia, entre 100.000 y dos millones de personas en todo el mundo.

- **¿Y en España?**

- Nos ocurre lo mismo o peor, porque aquí nunca se ha hecho ningún tipo de encuesta o estudio. Pero calculamos que hay unas 2.000 personas que lo hablan habitualmente, y unas pocas decenas de miles que más o menos se defienden.

- **¿Qué estado de salud tiene el esperanto a nivel global?**

- Mucha gente lo percibe como una lengua muerta del pasado, y la realidad es que está muy viva. Además internet y las nuevas formas de comunicarse han supuesto una gran revolución.

- **¿Han jugado a su favor?**

- Completamente. El esperanto sirve para hablar con personas extranjeras, y antes no era tan fácil viajar y contactar con esperantistas. Ahora hay un grupo de esperanto en Facebook de 20.000 miembros de todo el mundo, que te permite hablar con un sudafricano, con un canadiense, con un señor de Mongolia o con uno de Francia. Y a la hora de aprender o practicar antes estabas a expensas de encontrar un grupo de esperantistas en tu ciudad, que no siempre era fácil. Y ahora es facilísimo encontrar gente para con-



Toño del Barrio, en el IES Santa Emerenciana de Teruel. M. A.

“El traductor de Google incluye el esperanto entre sus lenguas, y la verdad es que no es un mal traductor”

versar o recursos para aprender. La plataforma de enseñanza de idiomas Duolingo está a punto de sacar el curso para aprender esperanto desde el español, y la versión desde el inglés cuenta

con con 300.000 alumnos. Y el traductor de Google incluye el esperanto entre sus lenguas, y no es nada malo.

- **¿Los esperantistas han abandonado ese viejo ideal que lo alumbró, de que todos los humanos pudiéramos entendernos a través de una lengua común?**

- A ese respecto hay un debate dentro del esperantismo que a veces genera discusiones sobre cuál es la mejor forma de que avance el esperanto. Sí que hay gente partidaria de intentar que todo el mundo lo hable, aunque si ese es un objetivo, hay que reconocer que lo es a muy, muy largo plazo, y que de algún modo es

muy utópico. Y luego está quien piensa que con lo que el esperanto es hoy ya sirve. Te permite hablar con mucha gente extranjera con la misma fluidez y en condiciones de igualdad y amistosas.

- **¿Por qué nunca llegó a imponerse el esperanto como una segunda lengua para todo el mundo?**

- El idioma dominante en cualquier periodo histórico es siempre el de la potencia imperante. Hace cien años a todo el mundo le parecía normal que fuera el francés, ahora todos asumimos que tiene que ser el inglés y quizá dentro de un siglo hablemos todos el chino. Cuando un idioma no está respaldado por una nación que además es una potencia es imposible imponerse. Además el esperanto nunca llegó a alcanzar esa masa de hablantes que lo hubiera hecho interesante para que otras personas lo aprendieran.

- **Y además en algunas épocas, en los años 20 o 30, el esperantismo se identificó con la izquierda y provocó su rechazo por parte de los gobiernos totalitarios y conservadores, ¿no?**

- El esperantismo siempre ha sido enormemente plural. En ese periodo entreguerras en España fue muy promovido por los anarquistas, pero si analizas la historia, ves que el anarquismo solo era una corriente más dentro del esperantismo, y ni siquiera la más numerosa. El movimiento católico esperantista, por ejemplo, también fue muy importante. Es verdad que el esperanto tuvo unos ideales de transformación y de contrapunto a las potencias mundiales que atrajo a muchas personas de izquierdas, pero al final la realidad es que había esperantistas burgueses, socialistas, de derechas y de izquierdas.

- **¿Qué esperantistas conocidos ha habido a lo largo de la historia?**

- Un caso curioso es el de Julio Verne, que no solo presidió un club de esperanto sino que en su última novela esta lengua tenía un papel fundamental. Pero se murió y su hijo quitó las referencias al esperanto y la publicó como *Viaje de estudios*. Pero acaba de publicarse hace unas semanas en España una versión más parecida a la de Verne con esas referencias, con el título *Tierra negra*. Y después hay gente popular más o menos ligada al esperanto pero yo no me atrevería a decir que hayan sido esperantistas. Es el caso por ejemplo de Humberto Eco, que conocía bien la lengua, o el financiero millonario George Soros que tiene fama de especulador. Su historia es curiosa porque su padre era un editor esperantista muy conocido y él mismo escapó de la ocupación nazi de Hungría porque marchó a un Congreso Internacional de Esperanto y ya no volvió.

